

نومرو ۱۸ — ۶

6-18

صوفی

جنگل

نسخه سی ۱۰ پاره در

آبونه سی بر سنهك اعتبارله ممالك عثمانیه ایچون
۱۰ و ممالك اجنبیه ایچون ۱۵ غروشدر .

محل اداره باب عالی جوارنده ابوالسعود جاده سنده
نیم استقبال مطبعه سی

هرقاي امك مقالات مشوقانه لرینه جریده
صوفیهك صحنه لری آچقدرد .

اعلانات و سائره ایچون مدیر مشغوله مراجعت
ایدلیدر .

شیمدیاك اون بش كونده بر نشر اولنور تصوفدن باحث دینی تورك جریده اسلامیه سیدر .

بدیعه

كوجوك آسیا شرقنده اطراف اریسمه سی
آجیق طاغلرله محاط ارزنجانك برکوشه سنده
جدار حیرته دایانش ، دریای خیماله دالمش
میهوت و منزوی قالمش اولدیغ بر دقیقه ابدی که
بوتون وارلقیه فضایی دولدران اجرام
سایه بی دوشونورد . موجودیت فکریه می
اوسمت معالی اسانه چورمش وار قوتی
شو حقایق اوچیسهك کشفنه ورمش ایدم .
جسم زمین وزمانده فقط روح بر مشر
لامکانده طیران ایدیوردی لئانده علویه ادواقیه
حس وحرکتدن بی خبر اولان قالبی کورنلر
قابلمکه راکد اولدیغه قانع اولوردی یالکز
بر ذی حیات اولدیغه دلیل وارسه اوده
طبیعت فطریه سوقیه « هو » صداسی اکبران
نفسات جسمایم ابدی که بوده اوکسوه حیانه
بوروغش جاد کی قالدرد ! شوصورنه دالدیغ
دریای خیالات نامتناهی سطحارندن بوورالانان
مکاشفه دالغملری مسلسل ومتوالی چارشدیغه
فیوضات لاهوتیه قطراتی نامنتظم سرپیور
رشحات ملکوتیه سی دمام چوغالدیوردی
بودریای محیطك ساحل ظهوره بوورالادیبی
موجات نامتناهی سی قارشوسنده هر وارلق
هیچ هر موجودیت ناموجود کی قالیوردی
هیئت شناسانك بعد مجرد عنوانیه صحنه عرضه
چیاردینی ابعاد اوکا نسبتله ذره دکل بلککه ده
ذره ذره ابدی شودرین مطالعمر اراننده
برلوحه مقدسه « رب العالمین » دیده انداز
اطلاع اولدم کوردم که بنم ساحل عظمتنده
متحیر قالدیغ او دریای خیالات او کووندیکم
غریب معلومات او لوحه عظمتنمك انحق
بر نقطه سی تشکیل ایدیور ! دوردم دوشوندم
کندی کندیمه قرار ویردم که ناسوت وادیلرند
طوروبده لاهوتك کشفنه ظفر بولق محال ايله

اوغراشمق ایش .

(مرغ تشنه وادی حیرنده آچوب پروبال)
(آب شوری نوش ایدوب طن ابدی ماء ذلال)
فحواسنجه توفیق حق اولدیقه الهیاتی تمام
اکلامی غیر ممکن بر مسئله مهمه ایش .

اکلادمکه بوراه بحیر = اقتدار ، سکوت
= تکلم ، سکون = حرکت ، برینه کچر
بلککه بیله مهمك عرفان اولور وقتا که درسم
بورالره کادی صانکه برهاتف غیبی ندا ایدیور
دیوردی که

در ذات خدا فکر فراوان چه کنی
هوش زقصور خویش حیران چه کنی
چون نور سی که یک ذره تمام
در ذات خدا دعوی عرفان چه کنی

بوناصح مشفقک بند حقیقت کوی تمامیه
بی ایقظ ابدی اکلایدی که ذات باریده
دکل ، آنارنده دوشونک وظیف عبودیکاری
ایش بوقه ذات باریدن بحث بتک کار عاقل
دکاش . بنابرین اژدن مؤثره انتقال موجب
عرفان ذوالجلال اولدیغی ادراک ایدرک لوحه
مقدسهك بر نقطه سی حل ایتمکله مظهر عرفان
اولغه چالشم کاشنك مرآت فطرته باقدم
شوصورت منجلی اولدی .

برسک نمدییم برلککه واری که شیم

مرآت جهان برلککه شاهد عادل

بر ذره بیله وحدتی مجموعه اثبات

یک درلو دلیل بولمده در ذره عاقل

قرآنه باقار وحدت ذاتیکه الهی

توحید ایدرک سجده قیلار ذاتیکه هر دل

« اه » دیرک دیده کردونده دوکر یات

طاغلر اووار چاغایه رق صانکه اولور سیل

شولوحه نیکون سادات ایه ایشته

بازمش ایدیور صبح و مسا اسمی ترتیل

اوتلرده بولوطلرده بوتون عنصر اکوان

هردمه ایدر مجلس انکاریکی تشکیل

« اه » دیرک نره ووربر کوکده بولوطلر

اولدمه ایدر عالم بر جذبه بی تشمیل
انظاره همان عرض جمالی ابدی وجودک
لطفیکه ایدوب درلو دلائلی تکمیل
ناطق ايله صامت کورین هیئت موجود
هر شی قیلور نامکی تقدیس ايله تحیل
انعامکی مبذول بیوروب خلق جهانه
ایتدک ابدی نوعی هر فصل ايله تبدیل
بیک سفره انعامکی ایتدکده کشاده
مرزوق ایدرک حله مخلوقکی هر ییل
پایدک نه بیوک قبه اسناکه او بوزدن
ایتدک ابدی مائر الطافی ترتیل
یوکسک نه بیوک قبه دنیای دلارا
آسکک نه گوزل قدرت وحکمتله قنادیل
باقی نه مفید گوزلری ایتمکده غیر
باقیقه ایدر عرض وجود درلو تحیل
مشرکده اگر دیده انصافی آجسه
توحید ایدرک شرکی اونور آقل وزائل
عرفان کوزینی کیم که آچار جرخ جهانه
عبرت آلاق حق بولور دورلو وسائل
مقداد کی بیکرجه زبان اولسه کواهی
یتمز ابدی کیزی اولان کنز مسائل
بر سوزکه سکا شمدی دیرم دیکله که واه
بردر ابدی خاق عالم بوجه اه
ارزنجان علماسندن : احمد مقداد

رموزات اولیاء

رموزات اولیاء الهی تدقیق ایدوب محمل
صیحیح لرینه حمل ، اولیه بر مسئله مهمه درکه :
فارسان مسالک طریقت ، قیل وقال ايله حلندن ،
حکما وعقلائی زمان قیاسات عقلیه ايله فهمندن
عاجزلردر . فقط ذوق آشنایان جهان پشنده
تفهیم وتفهیم بر امر مشکل دکادر . اولیاء
عظام حضراتك انقاس مبارک لری فخرایله

ساحه حقیقته رنکار رنگ بجای این ازهار معانی بیکانه وحدت اولیان ایچون بکده او قدر قولایقه هضم اخیلیر لقمه لردن دکلر . بوی کلت ذوقیه واذوق معنویه سرجه معارف وجدان ولسانف ایشان ولدی درده مصطلحات علمی و تعریفات رسمی بکلر .

(لایلهما الذیل الاشریف من اصحابها ویتعلم من اولیها) اوالفضل محمد بن الحسن السرخسی قدس الله تعالی سره کتاب کشف الصجوده بیان سیورورکه : جناب خلاق عالم . غایت و توفیق از یسندن بر امر دشواری ذوق وحدته هوسکار اولان بر قولته اظهار ایدمک اولور ایسه لاسنده فصاحت زیاننده سلاست غلیان بینی حلی سادنه . قلی رغبته مظهر اولور . اوکده کن ایزاد بیوروش اولدینی کلت حکیمه . مصطلحات لغتیه بی حل تعقیقه میران جهانک اظهار عجز و اعتراف قصور ایدمک کوریلور . احادیث شریفه الهده توفیق ایدمک وجه اولیاده حضراتک پاکره تر گشتدن هر بر گفتک ظهیری و بطنی اعتبارله معانی اولدینی کی هر بطنک بر بطنی بولنیده اشباع ایدمشدر . برکده اوکده کن معانی ظاهرینی ادراک ایدمن ایسه بطن اولک فهم ادراکندن تصفیه دار اولاماز . بطن اولک مفهومه علمک عدم تلقی ایسه بطن ثانیک حصوله مانع اولور اعل .

بویاس اوزره هر فهم بر علمک دلیل و هر عمل بر فهمک سبیلدر . کبار اولیادهک بسترلخن شطیحانه دائر سوزر ایشیشلش رایجهر طوبولمشدر . رایحه دعوت و دعوائی شامل اولان سوزه شمع درلر . انالیق بقاالحق . انا الوجود بوجوده . سبحانی ما اعظم شانی . انا الفاعل فی هذا العالم . ولیس فی جیبی سویاه . انالیق کی بر طاق کات فلسفه ولدییه ایشدر . لشدرکه : بونرک سوزنده معناری پشتمد اخلاف اولدینی اکلاشیلیور ایشمه اهل توحیده کوره اشبو کلتک حقیقترنده اختلاف بقدر . ذوق وحدته ناهل اولانلر بونرکک تطبیق و تحقیقنده متعجب اولیور . وقت اولیورکه بری دیگر کی تکفیر ایدرکن تعظیم جهته تنظیم توفیر ایدر ایدرکن تکفیر جهته کیدماری کوریلور . موافقت کوستر ایدرکن مخالفت کوستر ایدرکن موافقت کوستر کدر کی اکثریا احوال سبیه اولیادهده و فوجی بیور .

کیمی کلت افانده مشکور . کیمی شکات سکر حریه معذوردر . بری رعایت نظم و امر شریعت دیگری ایسه کفتار اسرار تحقیق ایلر . مثلاً بازید بسطی نیمیه عرشه فوردم و حضرت حضره بیک عرشنی کورده چک اولور

ایسم کافر اولورم طرزنده کی سوزلری هب بوقبیلنددر .

شیخ عباد یلیسانی قدس الله تعالی جیبانی اوزندن آتش آورده نه سنک و نه سیک ابراقش اولیرینین درکه کیرنده وحدتی ولاری ما چه خدای پاک باکم فز آتش و آب و باد و خاکیم از حق و نیست همیشه عیان شده ایم و چاهه پاکیم ای زاهد بری حلم و دم صافه زجه خدای پاک پاکره سن بری عناصر اویسندن معدود اولان آتش و آب الهه باد و خاک کن خلق اولتنق خلق اجمه الطوار وجود الهه عمدتک عریل فرید جامه پاکر دیدماری بوقاروده عرش ایشدیم کی وحدتخانه حقه کورده کی اجمتک حقدر به جناب شیخک لاسندن

حقیقت هر خدا دیدن روایتست که فی شک هر دو عالم جز خدا نیست می گویم که عالم او شده نه این نسبت بدو کردن روایتست و حدیثخانه حقه . خدادن غیر کورمن ایسمک روا . زیرا هر یوزدن ظهور این خدادن نه او عالم نه عالم اودر بویله حلول و اتحادی براتی خدادن .

مشوخوان علی نقاد

وصول

احوال مکوله واقف سالکینده حایه مخض انکشافیه اشته الیک خالقه المحصوریه و سول ابتدائی دنیاتور نظر همت پروردکاره موقوف اولور . کیفیات فانییه احوال ذاتیه اشفت اولاماز و سول ناهیده عبدظیفدن بالکیمه منسلخ اولور . حق ایچون متعجب بولنور و والدین جاهدوا فینا لهدیهم سبیل و ابی انذاریه فانی مطلق انکشاف ایدر . هدایت ربانیه جذبات الهیه نصرته قارور . حدوتی کسب عبد نقرانندن سالیور . واصل مجتوب مطلق اولور . جذباتی هدایت رحمانی الهه را بنسخت سز حق سز تر سیرایت ایدر . مقامات شریفه نائل اولور . مجتوب سالیق اولور . خلوه بالانشغال الهه منقطع اولورکی نظر راجتی استعجاب ایدر . تأییدات ربانیه ساقدمیه ایزنده حلیف عبادمه ناهیده مقامات کریمه موقی اولور . سالیق مطلق اولور . عبادات جنبه ریاضات رفیع آثارله و قوعات کویه سرارینه بالا اطلاع حالات متنوعه ضارینه قانع اولوب اربینات تمده آثارله مقدمات عظیمه ارتقا ایدر .

معرفت

فاعله لاه الله . ابی مادم تعقیبه معرفت

کردگار ایدر که آریلور . بری استدلالدر . علم یقین افاده ایدر . معرفت عوامدر . دیگری عین مشاهده روحیه و ساطنیه خواسته بیدار اولور . باطنیه خواص قلبیهک کدورات نفسانیدن بالسلامه تعلقات بشرین تجرد ایدیلور صفات بشرینه بالتصنیع روحیه اولان معرفت خاص الحسینسور کبرای اولیادهک انهای حالددر . رسول اگر مدن سروی اولان ه جوعا بطونکم و اعراضا بطورکم لکم ترون ربکم ه اثرله جناب علیک مشاهده اعیان الهه عیون نامه پروردکار عالم نمایان اولماز . حقایق ایمان الهه علو قلوب موجدیه رویت واقع اولور . زمینده استیضاح جوانی جناب عرک ه رأی قلی رقی ه قوی شوکا شاهد اولور . بصیرت الاستدلال علم یقین پاکتف توال علم یقین و قد و سالیق و روبرو لوث سالیق بالانضاض حق یقین اصوله قاندر . بونکالی ایشاده اکی رسول اگر مده و اقمدر . حقیقه تلقی تسبیع اولنور .

حال

حال زائل القاردر . مقام واصل انجام اولور بعضاً برشی بهینه حال اولدینی کی مقامه اولور . مثلاً یاطندن محاسبه داعیهی بیدار اولوب صفات تقیهک غلبه سیه زائل اولدینصکره عودت ایدر بو حالت تکررله محاسبه داعیهی طرف الیه دن معرفت ظاهرینه قدر بقای قلوب محاسبه قبض بسط روحا اولور . محبت خاصه بداینده و اقمدر . ناهیده اولماز . بو عیندن اولده بحث ایدمن .

مقام

محبت عامه مقامده قبض بسط بولنماز . خوف رجا روحا اولور . قبضک وجودی نشک بالظهور غلبه مندمدر بسطک بروزی صفای قلوب احاطه مندمدر . بعضاً قبض بسط باطنیه وارد اولوب اسبابی الاکلاشماز . نقش اطمنان کاوب ترقی واقع اولور . نفسده بالانکشاف فنا ظاهر ایدر . حظوظدن غناک عملدن فناک و قوعیه بقا لله باهر اولور . بتصدیل فناک اشیدان ذهول اولدینه بالذعاب بارشک جناب موسی به طوره کی تجلیسی الهی اراده ایدر . و برقره قای ظلمن حق بطریق الاصل برورندن عبارت اولدینه قائل اولوب متجلیک کافه اهل حق الهه قائم کورده چکنی بایان قای باطنیک کاه صفات و کذاوات آثاری بالمشاهده انکشاف ایدر باطنیه بورختک بالاشتبلا و سالیق خالکک عدم یسندن عبارت بولندینی اشراق و فانی طاهرینک اویاب احواله و فانی باطنیک اصحاب قلوبه و قوعی بالافهام فانی باطنی و نایق احوالک اطلاقیه کافه